



FOIRM CÒISIR / CÒMHLAN ÒIGRIDH JUNIOR CHOIR/GROUP ENTRY FORM

Office Use

Mòd nan Eilean Siar 2016

Ainm Còisir / Còmhlan / Choir/ Group Name

Ainm Sgoil / Rùnaire / School / Secretary's Name

Ainm Stiùiriche / Conductor's Name

Ainm Neach Teagasg Gàidhlig / Gaelic Tutor's Name

Ainm airson a' Phrògram / Preferred name in Programme

Seòladh / Address

Còd Puist / Post Code

Seòladh Post-d / Contact E-mail Address:

Àireamhan Fòn / Contact Tel. Numbers
(1 **must** be a mobile)

Àireamh(an) Farpaisean / Competition Numbers
(as per syllabus)

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Còisirean / Choirs	Còmhlan / Groups
£10.00	£8.00
Cosgais / Entry Fee:	£
Cosgais Prògram / Programme Fee: Non Member £6 / Member £3 (plus £1.75 postage per programme)	£ Quantity: £
ACG No if Member:	
Gu h-iomlan / Total:	£

I would like An Comunn Gàidhealach to claim Gift Aid on my behalf. (Please tick)
(Further information on Gift Aid is available on our website www.ancomunn.co.uk)

Lìonaibh na leanas ma tha sibh airson pàigheadh le cairt creideis:

The following should only be filled out by those competitors wishing to pay by credit / debit card:

Àireamh Cairt Creideis / Credit		<input type="text"/>																		
Card no.																				
Ceann latha tòiseachaidh Start Date ___/___	Ceann latha crìochnachaidh Expiry Date ___/___	Còd tèarainteachd (3 àireamhan) / 3 Digit Security Code*																		

* The last 3 digits on the signature strip of your card.

PLEASE TICK THIS BOX TO CONFIRM YOU HAVE READ AND UNDERSTAND THE RULES OF AN COMUNN GÀIDHEALACH AND ALL ENTRY DETAILS HAVE BEEN CHECKED

FIOSRACHADH CUDTHROMACH **IMPORTANT INFORMATION**

Tillibh am foirm seo agus an airgead gu An Comunn Gàidhealach.

Entries, together with the appropriate remittance, are to be submitted to An Comunn Gàidhealach by the following means:

Tron doras no anns a' phost ro 31 Cèitean 2016 gu / Hand delivered or posted by 31 May 2016 to:

An Comunn Gaidhealach, Taigh Baile an Athain, 40 Sràid Hunnaidh, Inbhir Nis, IV3 5HR
Balnain House, 40 Huntly Street, Inverness, IV3 5HR

Tron làrach-lìn ro 30 Ògmhios 2016 / Online at: www.ancomunn.co.uk by 30 June 2016

Cha ghabh sinn foirmean a thig thugainn air post-dealain / Emailed entries will not be accepted **under any circumstances.**

Bu chòir farpaisich Riaghailtean a' Chomuinn Ghàidhealaich a leughadh mus tèid am foirm seo a lìonadh.

The Rules of An Comunn Gàidhealach should be read and followed by all competitors prior to completion of entry forms.

Chìthear na Riaghailtean aig / The Rules can be found on the website: www.ancomunn.co.uk

Feumar piosan fèin-thaghte a chur a-steach ro 31 Cèitean 2016 tron phost no 30 Ògmhios 2016 air-loidhne.

All own choice music must be submitted by 31 May 2016 by post or via the online system by 30 June 2016.

Mur a cuir, dh' fhaodadh gun toir An Comunn Gàidhealach 3 comharran bho na comharran gu h-iomlan airson an fharpais.

Failure to submit Own Choice music by the due date may result in 3 marks being deducted by An Comunn from the competitor's total mark in each relevant competition.

Thèid fiosrachadh / post-d thugaibh a' dearbhadh gun d' fhuair sinn na piosan fèin-thaghte agaibh. Bu chòir dhuibh fios a chur thugainn mur am faigh sibh dearbhadh.

Receipt of Own Choice music will be acknowledged by e-mail or post. Please contact the Office if you have not received an acknowledgement.

Cuimhnichibh cuideachd gum feumar cead fhaighinn ma tha sibh a' dèanamh leth-bhreac de cheòl a tha leis a' Chomunn.

Please also note that permission must be obtained prior to photocopying of any sheet music which is copyright of An Comunn.

Feumar ainm agus àireamh nam farpais a chuir air gach duilleag - facail agus ceòl.

In every case, each copy of the words and music must be clearly marked with the competitor's name and competition number.

Chan fhaodar bh' ur piosan fèin-thaghte atharrachadh.

No changes of Own Choice pieces will be accepted.

Le bhith a' cuir thugainn am foirm seo tha sibh a' toirt cead airson dealbhan a thogail / fiolmadh airson adhbharan sanasachd / stòras a' Chomuinn Ghàidhealaich.

Cuiribh fios thugainn mur a bheil sibh ag aontachadh ri seo.

By completing this form you are agreeing to being photographed / filmed for An Comunn Gàidhealach publicity / archiving purposes.

Please notify An Comunn Gàidhealach if you do not agree with this.

Gheibhear tuilleadh fiosrachadh aig / For further information, visit:

www.ancomunn.co.uk

